

## 香港特別行政區政府海事處

## MARINE DEPARTMENT THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

根據《商船(本地船隻)條例》(第548章)為領牌船隻 申請檢驗及/或再度檢查 檢驗表格六號乙 Form Surveys 6B

APPLICATION FOR SURVEY &/OR RE-INSPECTION OF VESSELS LICENSED UNDER THE MERCHANT SHIPPING (LOCAL VESSELS) ORDINANCE (Cap. 548)

註:填寫本表格前,請參閱第二頁的'填表須知'

Note: Please read the 'Guidance Notes' on page 2 before filling in this form.

\*

本人申請進行下列各項檢驗及/或再度檢查,並會負責繳付檢驗、再度檢查費用連同任何其他附加費用,例如逾時工作費等。依該項檢驗、再度檢查工作而定的正確費用若超出原來的估計數額,本人也會負責補繳差額。

I apply for the survey &/or re-inspection described below and accept responsibility for the payment of the survey, re-inspection fee together with any other additional expenses, such as overtime charges and any balance of the assessed fee which may be properly chargeable in connection with the survey &/or re-inspection.

## 申請人 APPLICANT

□ 船東 Owner □ 船	沿東代理人 Owner's agent			
姓名		地址		
Name		Address		
聯絡電話				
Contact No.		_		
申請日期				
Application Date		<u> </u>		
船隻詳情 PARTICULARS	OF VESSEL			
原則上批准號碼			擁有權證明書號碼	
Approval in Principle Number	r <u></u>		Certificate of Ownership Number	
海事處檔案號碼 (如適用)			船隻名稱	
MD File Number (If applicabl	e)		Name of Vessel	
類別	分類		類型	
Class	Category		Type	

## 費用項目 Fee Item Description (請在適當方格內填上「✓」號 Please tick as appropriate)

項目 Item	選項 Options					
驗船證明書	檢驗人員		證	書有效期		
Certificate of Survey	Inspected by		Va	Validity of Cert.		
適合運載危險品聲明	檢驗人員 證書有效期					
Declaration of Fitness for the carriage of DG	Inspected by Validity of Cert.					
乾舷勘定證明書	檢驗人員 證書有效期					
Freeboard Assignment Certificate	Inspected by		Va	alidity of Cert.		
香港載重線證明書	檢驗人員		證書有效期	證書類別		
Hong Kong Load Line Certificate	Inspected by		Validity of Cert.	Cert. Type		
安全設備檢驗紀錄	檢驗人員		證書有效期	證書類別		
Survey Record of Safety Equipment	Inspected by		Validity of Cert.	Cert. Type		
香港防止空氣污染證書	檢驗地點			證書類別		
HKAPP Certificate	Inspection Location			Cert. Type		
香港防油污證書	檢驗地點					
HKOPP Certificate	Inspection Locat	ion				
香港有毒液體物質證書	檢驗地點		證書類別			
HKNLS Certificate	Inspection Location		Cert. Type			
辦公時間以外進行檢驗或再度檢查	時數					
Survey / Re-inspection Outside Office Hours	No. of hours					
香港以外地方進行檢驗或再度檢查	日數	由	至	檢驗地點		
Survey / Re-inspection Outside HK	No. of days	From	То	Insp. Location		
香港以外地方膳宿津貼	過夜次數	由	至	檢驗地點		
Subsistence Allowance Outside HK	No. of nights	From	То	Insp. Location		
雜項服務	時數					
Miscellaneous Services	No. of hours					
額外巡視	巡視次數		證書有效其	月		
Extra Visit	No. of visits		Validity of	Cert.		

- 1 遞交申請時,申請人須上載船東或其代理人的香港身份證/商業登記證副本。 When submitting the application, the applicant shall upload the copy of owner / agent's HKID card / Business Registration Certificate.
- 2 申請檢驗或再度檢查者,須預先三個工作天通知,以免延誤。 In order to avoid delay, at least THREE WORKING DAYS notice should be given if the application is made for survey or re-inspection.
- 3 已獲安排驗期的船隻,如未能如期接受檢驗或檢查,有關船東/代理人必須在一個工作天前通知海事處本地船舶安全組,以取消驗期。
  - After booking, it is found not ready for the Surveyor or Inspector to inspect the vessel at the appointed time, owner / agent shall inform the Local Vessels Safety Section before one working day for cancelling the schedule.
- 4 所有費用必須在檢驗及/或再度檢查前向海事處收費處繳付,切勿將款項交予他人。海事處收款員會於收費後發出正式收據。如未能確定繳款數目,應先繳付大約數額,並於檢驗及/或再度檢查完畢前調整款額。
  All fees must be paid before the commencement of the survey &/or re-inspection to the Shroff at the Marine Department. No fees are to be paid to any person other than the Shroff at the Marine Department who will issue an official receipt. When exact fees cannot be ascertained, an approximations to be made and adjusted before completion of the survey &/or re-inspection.
- 5 如有任何疑問,請致電2852 4444與本地船舶安全組聯絡。 For any enquiries, please contact Local Vessels Safety Section at 2852 4444.

\*

Personal Data Collection Statement 收集個人資料聲明

根據《個人資料(私隱)條例》(第486章),資料當事人有權要求查閱及改正在此申請表提供的個人資料。如須查閱或改正此申請表的個人資料,請與海事處本地船舶安全組聯絡。

In accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486), data subjects have a right to request access to and correction of their personal data provided in the application form. For access to or correction of personal data in the application form, please contact the Officer-in-charge, Local Vessels Safety Section of the Marine Department.